

CÔTÉ MARBRE



CFA



MAGAZINE

vacances !

QUIZ ARBITRE

TESTEZ VOS CONNAISSANCES
BASEBALL - SOFTBALL
BASEBALL5

ET SI
C'ÉTAIT
VRAI ?

PORTRAITS

■ SAUREZ-VOUS
RETROUVER QUI
EST QUI ?

LE BASEBALL AU CINÉMA

QUELLE HISTOIRE !
**VOYAGE DANS
LE TEMPS**

■ LES MOTS DE
L'ARBITRAGE



SOMMAIRE

- ÉDITO P.2
- UCR DÉFI ARBITRES P.3
- JEU QUI EST QUI ? P.4
- JEU VRAI OU FAUX ? P.5
- QUIZ CINÉMA P.6
- SAGA IA ET ARBITRAGE P.7
- TEST FAIR OU FOUL ? P.8
- SAGA LE FAIR PLAY P.9
- WHAT ! ÉNIGMES P.10
- JEU QUI SUIS JE ? P.11
- DÉFI OFFICIELS B5 P.12
- MOTS DE L'ARBITRAGE. P.13

Bulletin d'information de la
Commission Fédérale
d'Arbitrage (CFA)
Directeur de la publication :
Ludovic MEILLIER
Conception :
Angélique Gonzalez
Crédit photos :
FFBS/CFA/INFBS/Ligues
/Clubs/Glenn Gervot
Contact :
cfa@ffbs.fr



ÉDITO

LUDOVIC MEILLIER

Président Commission
Fédérale d'Arbitrage

Chers arbitres, Chers dirigeants, chers Bénévoles, Chers joueurs, Chers Passionnés,

A l'approche des vacances, votre magazine **CÔTÉ MARBRE** profite lui aussi de la pause estivale.

En attendant de nous retrouver à la rentrée en septembre, nous vous proposons ce numéro spécial vacances, plus léger, plus ludique mais toujours autour de l'arbitrage et de nos pratiques.

Dans ce « **Spécial vacances** » vous découvrirez des quiz sur l'arbitrage, des Qui est-ce ?, un voyage dans le temps, une fenêtre ouverte sur le cinéma, des histoires incroyables, des anecdotes et bien sûr, toujours beaucoup d'humour.

Conçu pour les grands et les petits, les passionnés patentés ou les curieux de passage, on espère que cette formule estivale vous distraira.

N'hésitez pas à l'imprimer, le forwarder et en parler autour de vous... qui sait, cela pourrait susciter des vocations...

Bonnes vacances à tous !



Dans certaines situations, l'arbitre peut **accorder au coureur une ou plusieurs bases** supplémentaires. Cet avantage permet de protéger les coureurs en évitant que des actions défensives irrégulières ne pénalisent injustement l'équipe attaquante. Cela a aussi pour avantage de maintenir le rythme du match.

Alors, voyons si vous connaissez vos games. On avance d'une, deux ou trois bases ?



► **Cochez la bonne réponse.**

SITUATIONS	1B	2B	3B
1. La balle lancée vient se bloquer dans l'équipement du receveur ou de l'arbitre	☐	☐	☐
2. Sur une frappe, la balle est touchée par un équipement détachée	☐	☐	☐
3. La balle lancée touche un coureur qui vole le marbre	☐	☐	☐
4. Sur une frappe, un défenseur dévie la balle hors de l'aire de jeu	☐	☐	☐
5. Une balle frappée reste bloquée dans la clôture ou passe au travers de celle-ci	☐	☐	☐
6. Sur un relais, la balle est touchée par un équipement détachée	☐	☐	☐
7. Sur un relais, la balle sort de l'aire de jeu	☐	☐	☐
8. Un défenseur ou un arbitre commet une interférence sur une balle frappée	☐	☐	☐

JEU

QUI EST QUI ?

► Reliez les infos au bon arbitre.

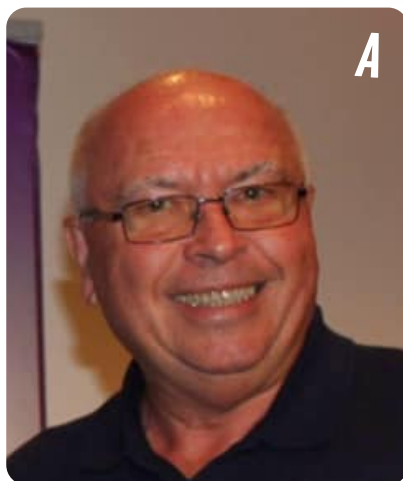
Il est à l'origine de la création de plusieurs clubs français en IDF depuis les années 80.

6



Il a reçu en 2020 la Médaille d'Or de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif.

1



A

Gilbert LEJEUNE

Il reçoit la médaille d'or de l'AFCAM nationale en 2021

3

Il prend sa retraite internationale en 2023, après avoir arbitré son 1000^e match.

5

Il occupe de hautes responsabilités au sein de l'Institut Chevreul (CNRS) spécialisé dans le domaine de la Chimie et des Matériaux.

9

Aurélie Bacelon, actuelle Vice-Présidente de la FFBS et ex joueuse internationale a dit de lui : "c'est un formateur de dingue qui sait transmettre sa passion d'un claquement de doigt".

4



B

Fabien CARRETTE-LEGRAND

En 2024, il fait parti du Comité de sélection du Temple de la Renommée du Baseball Softball Français

2

Il prend en charge les postes de Secrétaire Général, Président de la Commission Nationale Arbitrage Baseball (CNAB) en 2009 et la Vice Présidence de la Fédération en 2010.

8





Le baseball peut parfois s'avérer dangereux pour les spectateurs. Le risque d'être frappé par une balle est bien réel. Entre 2012 et 2019, plus de 800 spectateurs ont été blessés par des balles perdues lors de matchs de la Major League Baseball (MLB). Des mesures de sécurité renforcées ont donc été mises en place, comme l'installation de filets de protection.

► Vérifiez si vous êtes au point sur les règles de sécurité sur les terrains.

Vrai Faux

- a. Seuls les joueurs, les coachs et les arbitres peuvent pénétrer sur le terrain de jeu pendant une rencontre.
- b. Un point d'eau est obligatoire sur tous les terrains.
- c. Tous les officiels doivent avoir le PSC1.
- d. L'équipe recevante doit fournir un service d'ordre adéquat.
- e. Comme en MLB, le casque avec une seule oreillette est autorisé.

☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐



DÉBUTEZ UNE FORMATION
OU MONTEZ EN
COMPÉTENCE



Contact formation@ffbs.fr

QUIZ

Le baseball, quel cinéaste !



Le baseball et, dans une moindre mesure, le softball sont très populaires dans le cinéma US. Cela représente une soixantaine de films inscrits au catalogue depuis 1898 ! Oui, vous avez bien lu 1898, avec le célèbre *The Ball Game*, tourné par Thomas Edison. Ce n'est pas encore du vrai cinéma, mais c'est un début.



► Retrouvez les titres en anglais de ces films célèbres.



1
LE MEILLEUR
1984

A
MONEY BALL



2
JUQU'AU BOUT
DU RÊVE
1989

B
FEVER PITCH



3
LE STRATÈGE
2011

C
THE NATURAL



4
POUR L'AMOUR
DU JEU
1999

D
THE MARKSMEN



5
RETOUR
GAGNANT
1997

E
THE FIELD OF
DREAMS



6
TERRAIN
D'ENTENTE
2025

F
BULL DHURAM





- ▶ Cela fait 161 ans que les arbitres appellent les balles et les strikes et leur jugement est toujours l'objet de **contestations**, voire d'altercations verbales et/ou physiques. On ne compte plus le nombre d'expulsions à ce sujet. On se souvient tous de la performance, digne de l'Actor Studio, de Phillip Wellman, le manager des Braves en 2007 (vidéo [ICI](#)). Aussi, il n'est pas étonnant de vouloir remplacer « l'erreur humaine » par des robots.
- ▶ On le sait, depuis une vingtaine d'années, l'utilisation de **l'IA** à des fins statistiques est largement utilisée dans le sport : analyse en temps réel des performances des athlètes, prévention des blessures, identification des talents potentiels, recrutement des joueurs, challenge sur les jeux, etc. Il était évident que l'arbitrage ne serait pas épargné. D'ailleurs, l'IA a déjà pris possession du marbre avec les images 3D des balles lancées sur la zone de strike. Un outil qui sert aussi aujourd'hui à **l'évaluation des arbitres**.
- ▶ C'est donc tout naturellement que l'idée de **remplacer les arbitres humains par une l'IA**, capable de juger au millimètre les balles lancées dans la zone de strike, se trace une autoroute en MLB. Le système, testé pendant quatre ans dans les ligues mineures, pourrait être adopté dans les majeures dès la saison 2026. **Les frappeurs pourront donc contester** la décision de l'arbitre et faire appel à l'IA pour confirmer les balles et les strikes.

CA VENT, CA VIENT ! IL RESTE QUE TROIS MINUTES DANS MON SONDAGE WHATSAPP... POUR L'INSTANT, STRIKE EST TOUJOURS EN TÊTE.



L'UTILISATION DE L'IA, UNE ÉTAPE AVANT LE REMPLACEMENT DÉFINITIF DES ARBITRES DERRIÈRE LE MARBRE ?

Et vous, qu'en pensez-vous ? Écrivez-nous sur cfa@ffbs.fr. Vos avis seront publiés dans le prochain **CÔTÉ MARBRE**.

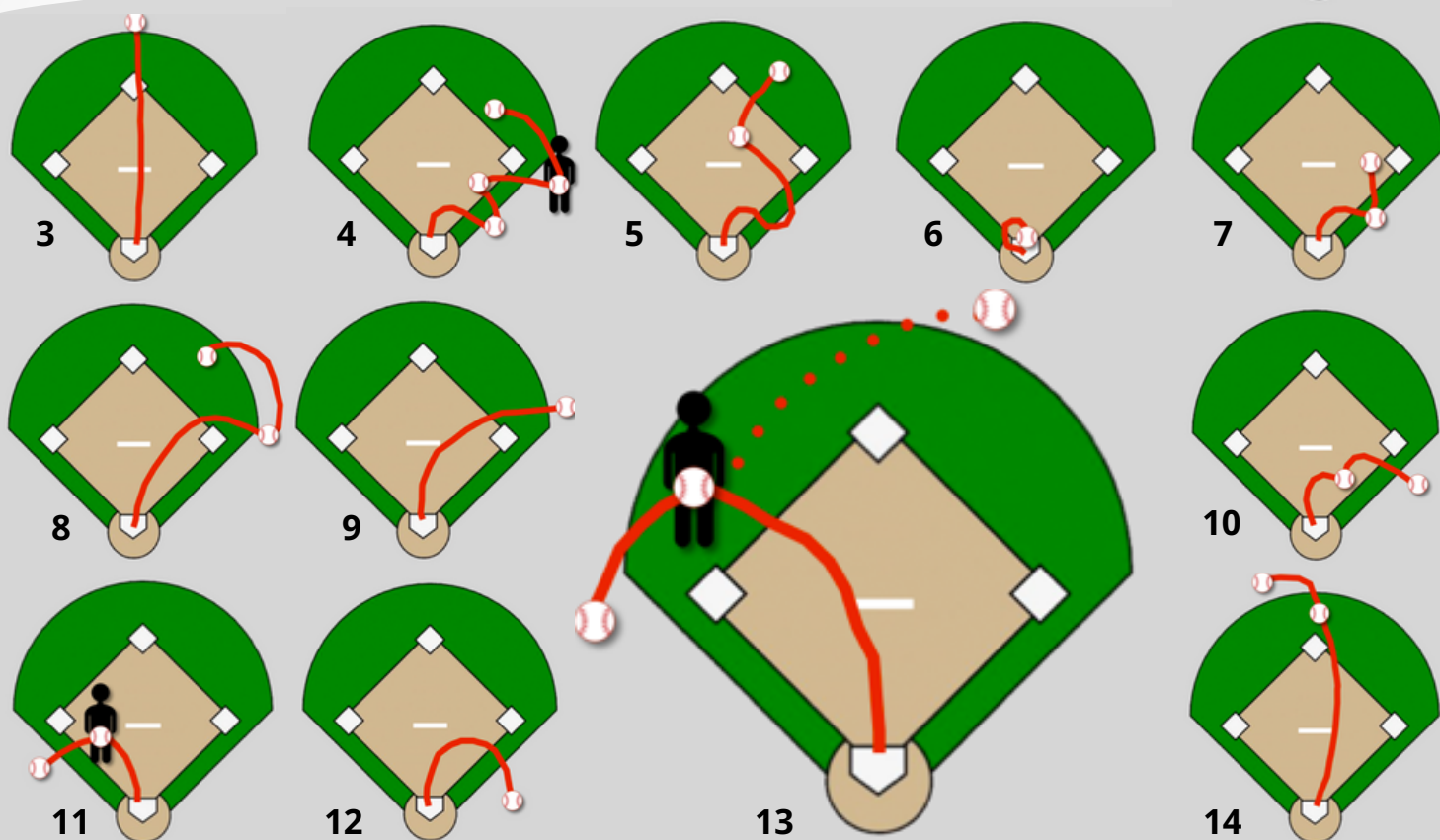
TEST

FAIR OU FOUL ?



Juger une balle fair ou foul n'est pas forcément chose aisée. Comment faire le bon appel ? Est-ce que la balle touche le sol et où ? A-t-elle été déviée, par qui et comment ?

► À vous de juger si la balle est fair ou pas !



SITUATION

Un coureur est debout, les deux pieds sur le coussin de 3^{ème} base. Il se penche pour éviter d'être touché par la balle frappée. Le haut de son corps est alors en territoire des fausses balles lorsque la balle touche son casque qui est lui aussi en territoire des fausses balles.

La balle est :

☐ Fair

☐ Foul





Pendant longtemps, dans de nombreux sports, les joueurs étaient censés s'auto-réguler en respectant un **principe de fair-play**. Mais avec le développement des Fédérations sportives au début du 20^è siècle, de nouveaux enjeux apparaissent : les paris, l'argent, la violence, la tricherie, dont il a fallu **réguler les pratiques**. C'est ainsi que sont apparus les arbitres. Pourtant dès l'Antiquité, les Grecs avaient déjà anticipé ces dérives avec la fonction d'**hellanodices** (« juges des Grecs »), les premiers arbitres des Jeux olympiques.

TU NE TRICHERAS POINT !

Dans la Grèce antique, on ne rigolait pas avec le règlement. Celui qui ne respectait pas les règles, était aussitôt foueté en pleine épreuve par les **hellanodices** ! Pour le tricheur, c'était pire, il devait **payer une amende** qui servait à faire ériger des statues de Zeus. Sur le socle on inscrivait **le nom du tricheur**. Une honte à vie ! À Olympie, ces statues étaient disposées le long du chemin qui menait au stade en guise d'avertissement...

L'arbitre

Le fouet



WHAT ?!?

ÉNIGMES



- ▶ 1. Je suis sur le terrain mais je n'attrape pas les balles et je ne les frappe pas non plus. Pourtant, sans moi, le match ne peut pas commencer. Qui suis-je ?
- ▼ 2. Vous avez 8 secondes pour trouver la batte.



- ▶ 3. Par un jour sans vent, deux joueurs de baseball discutent : "Tu paries que si je lance la balle de toutes mes forces, elle reviendra toute seule vers moi ? Et sans qu'elle soit rattachée à rien ni qu'elle rebondisse sur quoi que ce soit !" Devant l'air dubitatif de son partenaire, le joueur s'exécute et réussit son pari. Comment a-t-il fait ?

Ce sont des figures incontournables de l'arbitrage français, saurez-vous les reconnaître et leur attribuer tout le mérite qui leur est dû ?

► Cogitez et cochez la bonne réponse.



1 Longtemps la seule femme récompensée par l'AFCAM, j'ai été honorée par la création d'un trophée à mon nom en 2022. pour récompenser l'arbitrage féminin. Je suis...



☐ **Laëtitia Odin**



☐ **Gin Bats**

2 J'ai participé à la session 2022 de la Wendelstedt Umpire School (Floride-USA), l'école de référence qui forme des arbitres évoluant en MiLB puis en MLB. Je suis...



☐ **Antoine Salvador**



☐ **Nathan Polis**

3 Je suis un arbitre ayant obtenu le mérite fédéral en 2005. J'ai arbitré cinq rencontres lors de la World Baseball Classic 2023 qui se tenait en Chine Taipei. Je suis...



☐ **Serge Makouchetchev**



☐ **Christian Cayrac**

4 Arbitre internationale, sortie major de promotion, lors du stage qui s'est déroulé à Havlickuv Brod en République tchèque en 2023. Je suis...



☐ **Florence Sauvage**



☐ **Elisabeth Tallard**



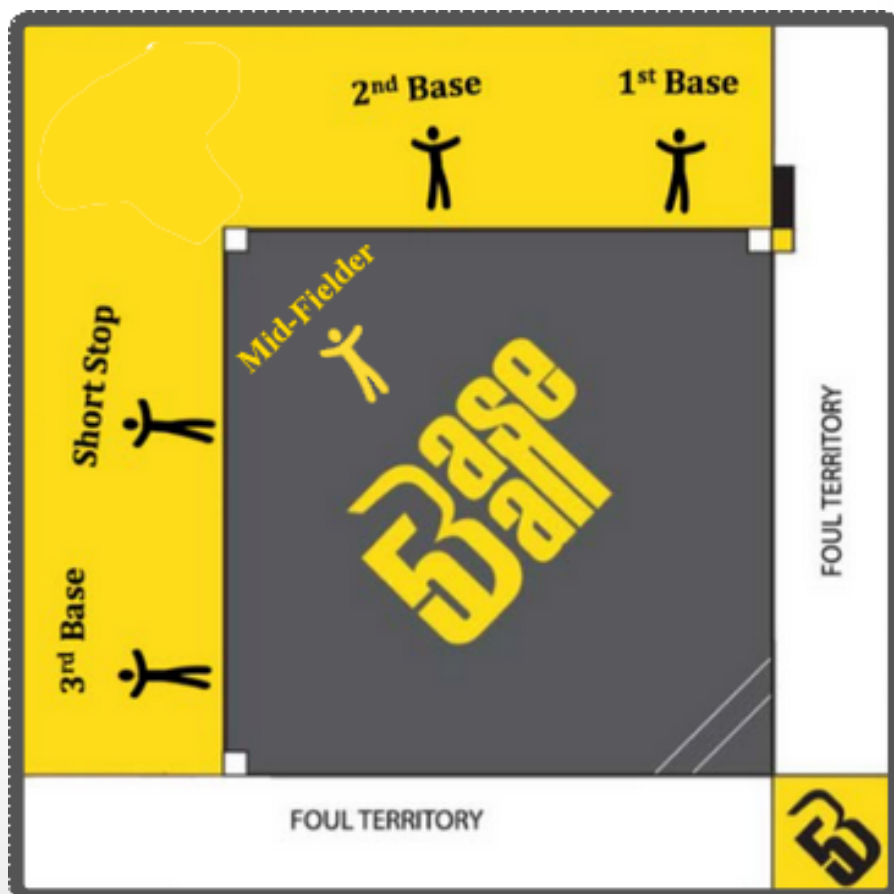


Le Baseball5 est la version urbaine du Baseball, logique donc que ses règles soient inspirées de celles de la discipline d'origine. Inspirées seulement ! Car dès lors que l'on se retrouve à 5 sur un terrain de 18 m², sans gant, sans battes, avec une balle en caoutchouc et où le rebond à force de loi, les règles doivent s'adapter.

► Vérifiez les affirmations et cochez la bonne case.

Vrai Faux

- a. La zone de non-rebond en face de la plaque de marbre ne fait pas partie du territoire des bonnes balles. ☐ ☐
- b. Une rencontre de Baseball5 se joue en 3 manches. ☐ ☐
- c. La balle ne peut être frappée qu'avec la paume de la main, avec le poing ou le pied. ☐ ☐
- d. Sur une obstruction sur le coureur, celui-ci avance de 2 bases. ☐ ☐
- e. Selon la règle de ré-entrée, les joueurs peuvent sortir et revenir sur le terrain à tout moment et autant de fois que nécessaire dans la rencontre. ☐ ☐





- Vous vous êtes déjà demandé pourquoi, au foot c'est un « referee », au baseball un « umpire », et chez nous un « arbitre » ou un « juge » ? Quelle que soit la façon dont on les appelle, ce sont les régulateurs neutres du jeu. Leur expertise et leur impartialité ont force de loi. Pas étonnant, dès lors, que les origines de l'arbitrage se confondent avec celles du droit (romain) et de la justice.

L'ARBITRE, TEMOIN OU FAUX-TÉMOIN ?

Le mot vient du latin *arbiter* qui signifie littéralement « **celui qui se rend quelque part** » ou « celui que l'on va trouver, à qui l'on a recours » en cas de conflit. L'arbitre est donc chargé de faire respecter les règles dans une compétition ou un litige en tant que « **témoin** ». Un rôle central que l'argent ou les intérêts personnels peuvent malheureusement corrompre. L'arbitre prenant alors une décision « arbitraire », tout à fait partielle qui n'a donc pas de justification légale ni rationnelle.



C'EST QUOI LA REF ?

Bien que le terme **referee** soit d'origine anglo-saxonne, il trouve ses racines dans le mot latin *referre*, qui signifie « relater, référer », littéralement « **porter en arrière** », c'est à dire se tourner vers quelque chose (le règlement par exemple) pour prendre une décision.

ET LE JUGE ALORS ?

Quant au mot juge, qui désigne « **celui qui dit le droit** », il vient lui aussi du latin (*judex*). Le juge est une autorité supérieure qui interprète et applique la loi. Avec l'arbitre, ils forment un sacré duo : l'un observe et tranche, l'autre dit le droit. L'un décide, l'autre proclame. Celui qui fait les deux est un « juge-arbitre ».

UMPIRE, PAIRE OU IMPAIRE ?

Cocoricco « umpire » est un mot bien français ! Au Moyen âge, *noumper* ou *nonper*, c'est à dire « **non pair** », « **pas égal** » désignait une troisième personne (donc un impaire) servant de **médiateur** pour trancher des litiges. Par la suite, le mot à passe outre-atlantique et devient « **umpire** ». Il désigne alors la personne qui applique les règles d'un jeu et juge les points contestés.

YES !

Les réponses

Page 3. 1. 1B - 2. 3B - 3. 1B - 4. 2B - 5. 2B - 2B - 6. 2B - 7. 1B

Page 4. A . 2, 4, 6, / B. 1, 3, 5, 8, 9

Page 5. a. F - b. F - c. F - d. V - e. F

Page 6. 1.C - 2.E - 3.A - 4.F - 5.D - 6.B

Page 8. Fair : 2, 3, 5, 6, 7, 11, 13, 14
Foul : 1, 4, 8, 9, 10, 12 / Balle Foul

Page 9. 1. je suis l'arbitre ! - 2. la batte de baseball se trouve sur la chaise au premier plan - 3. il a lancé la balle vers le ciel, elle est simplement retombée dans sa main !

Page 10. 1. Gin Bats - 2. Nathan Polis - 3. Serge Markouchetchev - 4. Florence sauvage

Page 11. a. V b. F - c.F - d. F - e. F



Retrouvez votre magazine

CÔTÉ MARBRE

dès le 15 septembre 2025

**Participez à
Côté Marbre !**

cfa@ffbs.fr

